

Gabinete Fronteiras Marítimas



REZUMU HUSI DOKUMENTU POLÍTICA

TIMOR-LESTE NIA FRONTEIRAS MARÍTIMAS

Timor-Leste mak nasaun kiik ida, nasaun kosteiru iha Sudeste Aziátiku, entre viziñu marítima boot rua. Husi parte norte, oeste no leste iha aikipélagu Indonézia. Ba sul iha kontinente Austrálianu ne'ebé boot loos, besik 300 millas naútikas iha Tasi Timor.

Agora dadaun la iha fronteiras marítimas permanente entre Timor-Leste no ho nia viziñu sira, Austrália no Indonézia.

Nu'udar Estadu independente foun ida, ida ne'e prioridade ida ba Timor-Leste atu kompleta nia soberania no estabelese nia fronteira iha rai no iha tasi.

Dokumentu ne'e konta istória Timor-Leste nia luta ba soberania ba nia tasi – husi pasadu mai to'o presente, no nia signifika saida ba futuru. Atu halo klaru no tau iha kontestu ba kestaun kompleksu ida ne'e, dokumentu ne'e fó rezumu ba prinsípiu hirak ne'ebé relevante ba lei tasi nian no fó sai Timor-Leste nia pozisaun kona ba nia fronteiras marítimas permanente tuir lei internasional.





Istória Luta ba Independênsia

Timoroan sira hasoru ona luta barak hodi aseguira sira nia soberania no estadu ba sira nia nasaun hanesan nasaun independente ida. Uluk Timor-Leste hanesan kolónia Portugal nian durante tinan 450 resin to'o 28 Novembru 1975, bainhira movimentu lideransa nasionalista sira deklara teritória nia independênsia.

Loron sia liu tiha, Indonézia invade Timor-Leste. Teritóriu ne'e iha kontrolu Indonézia nian to'o 1999. Iha tinan 24 nia laran, povu Timoroan no kombatentente libertasaun sira luta kontra okupasaun militar no luta ho barani ba independênsia. Besik ema 200,000 mate tamba kauza sira relasiona ho konflitu ne'e.

Ikus mai, iha Agostu 1999, mehi atu hetan libertasaun husi rai liur nia ukun realiza duni. Maski ho violênsia akontese iha rai laran molok no hafoin loron eleisaun, povu Timor-Leste vota maioria ba independênsia iha referendu ida ne'ebé Nasoens Unidas mak supervizona.

Iha 20 Maiu 2002, Timor-Leste moris fila fali hanesan nasaun independente no soberania ida.

Timor-Leste nia Luta ba Soberania Kontinua: Fronteiras Marítimas

Enkuantu Timor-Leste sai nasaun independente ida iha 2002, nia soberania seidauk kompleta. Fronteira final ba Timoroan nia luta mak iha área tasi nian.

Ba populasaun illa Timor-Leste nian, tasi ne'e hola parte ba sira nia moris lorloron. Tasi iha signifikadu espiritual ba Timoroan hotu. Tuir lenda, Timoroan mak lafaek nia beioan – hafoin nia mate, nia isin nakfilak ba rai Timor, tarak sira iha lafaek nia kotuk sai foho no vales, no tasi mak fatin ba nia deskansa ikus.



Timoroan barak mak depende ba tasi hodi sustenta sira nia moris lorloron, liu husi peskas no spesie sira iha tasi laran, hanesan atun, kurita no duut tasi/budu tasi. Tasi ruim ne'ebé furak no klean iha bee kidun ne'ebé haleu illa ne'e mak dada tan turista sira.

Timor-Leste dezenvolve hela nia indústriá petróleu no hatama investimentu mai rai laran bazeia ba petróleu no gaz rezervadu ne'ebé boot tebe-tebes iha tasi kidun husi parte sul nian. Akordu provizional ba fahe reseitas ho Austrália mak agora dadaun kontrola hela atividade petróleu nian iha Tasi Timor, ida ne'ebé refleta besik liu ba termu sira husi tratadu ida ne'ebé Austrália no Indonézia estabelese enkuantu Timoroan sira terus hela iha okupasaun husi ditadura militar nian ida.

Dezde alkansa independênsia, asegura delimitasaun ba fronteiras marítimas permanente tuir lei internacional sai hanesan prioridade nasional ida ba Timor-Leste no nia povu . Estabelese fronteiras marítimas permanente mak sei ikus mai permite Timor-Leste atu trasar nia rai no tasi nia fronteiras. Fronteiras marítimas ne'ebé rekoñese internacionalmente ne'e importante tebe-tebes ba Timor-Leste tamba ida ne'e fó serteza ba alfândega, seguransa, servisu imigrasaun, turizmu no peskas. Serteza ida ne'e sei enkoraja mos empreza no investimentu, inklui iha setor petróleu, ida ne'ebé sei aumenta tan ba rekursu reseita iha fundu soberanu no kontribui ba dezenvolvimentu futuru prospéru ida ba Timoroan sira. Futuru ne'ebé seguru no sustentável ba Timor-Leste agora dadaun iha jogu hela.

“Ba povu Timor-Leste, asegura fronteiras marítimas permanente mak kontinuasaun husi ita nia luta naruk ba independênsia no soberania completa.”

**— Primeiru-Ministru,
Dr. Rui Maria de Araújo**

Timor-Leste nia Fronteiras Marítimas tuir Lei Internasional

Timor-Leste buka hela akordu ba fronteiras marítimas permanente ho Austrália no Indonézia tuir lei internasional ba tasi nian.

Timor-Leste la husu ba tratamentu espesial ka favor ruma, ita só buka deit saida mak ita nian tuir lei internasional.

Timor-Leste mak apoiante forte ida ba lei internasional no sistema internasional ne'ebé comunidade husi nasaun sira estabese hodi lao tuir. Iha tempu badak durante independênsia, Timor-Leste uza tiha ona tribunal internasional hodi resolve disputa sira ho dame ho Estado sira seluk no hola tiha ona parte ba tratadu maioria internasional barak, inklui tratadu ba direitu umanus, Estatutu ba Tribunal Internasional ba Justisa no ne'ebé relevante, Nasoens Unidas nia Konvensaun ba Lei Tasi nian (**UNCLOS**).

Timor-Leste la buka buat ne'ebé la liu husi nia direitu tuir lei internasional. UNCLOS nia abut mak atu hetan akordu ida tuir lei internasional ne'ebé refléta solusaun ekitativa ida. Tuir UNCLOS, abordajen padraun legal ba delimitasaun ba fronteira marítima dezenvolve ona iha jurisprudensia husi Tribunal Internasional ba Justisa, Tribunal Internasional ba Lei Tasi nian, no tribunal arbitrajen sira. Tuir lei internasional, bainhira Estado viziñu sira nia tasi menus husi 400 millas náutikas entre sira no iha kompetisaun ba reivindikasaun ba zona marítima, hahú dada liña ida husi klaran entre kostal rua ne'e. Tuir fali mai hadia fali liña fronteira ne'e tuir sirkumstânsia ruma ne'ebé iha no hare'e mos ba desproporsionalidade, ho objetivu ida atu hetan rezultadu ne'ebé ekitativa. Ida ne'e ema hatene ho naran *three stage method* (métodu faze tolu) ka 'ekidistânsia/dalan sirkumstânsia relevante'.

Timor-Leste reivindika nia direitu soberania ba área marítima iha norte no iha Tasi Timor tuir abordajen padraun bazeia ba lei internasional.



Timor-Leste nia ezizênsia/reivindikasaun marítima tuir lei internasional

“Iha ita nia mundu ne'ebé kaótiku aumenta ba beibeik, ami fiar katak manutensaun no dezenvolvimentu ba lei internasional mak baze ba dame, armonia no mundu ida ne'ebé justu no lao tuir orden.”

— Primeiru-Ministru,
Dr. Rui Maria de Araújo